



## UNI-S77 UNI-S86

2-delt kugle ventil  
2-piece ball valve

Installations- og  
Brugervejledning.  
Installation and  
Operating Manual

### Generel information.

- Alle ventiler er mærket med trykklasse, materiale, støbe nummer, størrelse, producent og CE mærkning. (>DN 25)
- Ventilerne kan monteres i alle positioner i rørsystemet.
- Før montering af ventiler, gennemskilles rørsystemet, for at fjerne snavs, olierester og eventuelle svejseskaller.
- Rørsystemet skal være frit for spændinger.
- ADVARSEL:** Den drejelige kugle kan forårsage skader. Pas på mellemrummet mellem kugle og ventilhus !

### Montering af ventiler.

- Brug egnet tætningsmateriale til tætning af gevind. F.eks. PTFE tape eller flydende tætning.
- Brug kun sekskanten på gevind enderne til at fastspænde ende stykkerne til rørsystemet.
- ADVARSEL:** Det kan medføre skader på ventilen, hvis man bruger ventilhus eller håndtag i forbindelse med fastgørelse.

### Ibrugtagning.

- Skyl ventil og rørsystem grundigt.
- Åben og luk ventilen, for test af korrekt funktion.
- ADVARSEL:** Brug ud over max temperatur eller tryk kan medføre skader.

### Vedligeholdelse

- Kugleventilerne er vedligeholdelsesfrie.
- Der forefindes ingen reservedele for disse ventiltyper.

### General information.

- All the valves are marked with working pressure, material, HEAT-NUMBER, size, manufacturer and CE marking. (>DN 25)
- The valve may be fitted in any position in the pipework.
- Prior to the mounting of the valve, flush the pipelines to remove all traces of dirt, soiling, welding residues etc.
- The pipes must not have any tension.
- CAUTION:** The rotating ball may cause injury. Keep away from space between ball and body!

### Installation of valves.

- Use suitable material to tighten the threads. Hemp core, PTFE etc. Apply the wrench only on the screwed ends to tighten the valve to the pipe.
- CAUTION:** Tightening by using the valve body or hand lever can lead to damage.

### Putting into operation.

- Flush the ball valve and pipe thoroughly.
- Open and close the valve for test run.
- CAUTION:** If the valve is used, outside temperature or pressure range, there is a risk for injuries.

### Maintenance.

- The ball valves are maintenance-free.
- There is no exchangeable spare-parts.